JUNG YET SANG

258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

加拿大　**中醫鍾樾生**　雲高華

補血煖腎固精丹

每料弍圓

耑治精血耗竭入門倒戈腎囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頹痿等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗一試便知奇功

丈夫再造丸

每樽二元

弱者可強微者可鉅腎弊無能者救星

消痰止咳丸　每罇三毛五

（消毒藥王）**毒必消藥精**　每料三元

掃除各種梅毒或流或腫或刺或痛

斷根枯痔散　每料一元

此痔散包能斷根揉一星期之久痔頭干枯自然脫下永無復發

卌八字國徽讚

國旗製法妙、顏色十分嬌、巧奪天工亦雅溫、不愧華僑讚老手、奪錦標、氣慨雄嬌嬌、掛在襟頭爲外表、敵人一見去路遙、　衡門居士題

CANADA
CHINA

中加國旗襟章

每個一毫半〇每打一元五

免寄費〇郵票當銀用〇均可

旗式壯軍容歌

旗式眞新雅、影响中與加、威風凜凜披雲霞、色澤分配誠瀟灑、襟頭掛、遠近雙峰射、敵軍聞名避三舍、方知聯兵是虎牙、　泌水漁翁識

周耀初影相館

YUCHO CHOW STUDIO

518 Main St. Vancouver, B.C.

Phone PAcific 5727

旅館

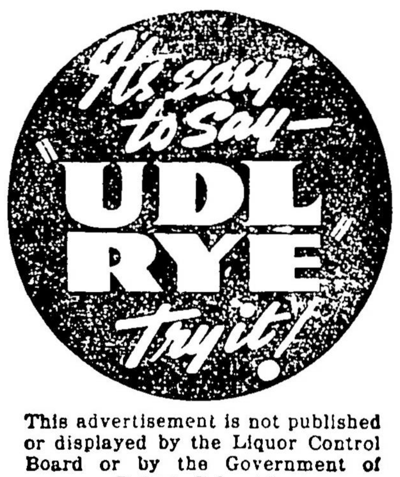
本旅館設在雲哥華埠適中地点久蒙僑胞賜顧來往咸稱利便房舍寬敞牀褥雅潔汽爐溫煖冷熱水喉·溫泉浴室·近更改良裝修完備租價克己僑胞惠顧加意歡迎

電話 PA. 6962　門牌片吋街東壹二九號馬金紫總堂樓下

司理馬本步敬啓

請試

璐地爺路遵酒


It's easy to Say—
"UDL RYE"
Try it!

This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia.

此告白不是酒局或丕詩省政府所登載

EE SING BATHS-BARBER

556 Cormorant St. Victoria, B.C.

域埠美盛理髮所沐浴室

吉馬倫街五百五十六號

★新張廣告★

本店新設　地點的當

佈置妥適　悅目裝璜

專門理髮　工作精良

浴室內便　雅潔鮮光

空氣清爽　溫煖芳香

新張伊始　登報佈揚

僑胞賜顧　歡迓非常

（準于三月二日開張）

主人周盛謹啓

△各埠新聞▽

◉汽車中之加士油被偷去　域埠函。住溫哥華街一〇〇二號西婦坎文氏。向警衙報稱。她之汽車於昨晚停在門首。被人竊去加士油七加倫云。

◉有一列車美兵過點問頓　點問頓九日電。昨星期六晚。有一列火車。載滿美國兵士。經過此處向北而去。目的地非嚴守祕密。但深信係開始建築亞拉斯加公路之動機。該列火車　有頭等客車三輛。及貨卡與平底卡等。載有拖曳車。聞該列火車在此間逗留約半點鐘。但車內各人不準落車云。

◉坎拿大之文官統共十萬　柯京七號電。據國會消息。一九四壹年拾一月份全坎拿大之文官。統計拾萬〇五千二百九拾人。一九三九年九月份則六萬六千五百十四人。政府中之各部。尤以戰時設立各部增加辦事員最多云。

◉擬在車城設軍訓中心點　柯京九號電。據卑詩省車梨役埠國會議員古勒生氏宣稱。今日內閣通過議案。擬在附近車梨役埠之屈他古夥斯威地方。立卽設立軍事訓練中心點。已撥出約五十萬元。爲開辦費云。

◉四月廿七取決人力問題　柯京九號電。據國務部長嘜辣地氏在國會宣佈。現定於四月廿七號。爲坎人投票取決人力問題。蓋政府於此次民衆投票。欲解除以前反對徵兵往國外服役之誓約云。

◉姊路埠禁止倭奴往居住　柯京九號電。坎政府以卑詩省姊路埠。有大鎔銅爐。故認定爲保護區。是以禁止日本人在該處居住云。

◉禁用鋼製車仔及剪草機　柯京七號電。據軍需部鋼屬統制主任翹本氏宣佈。禁止用鋼製造小孩車仔及剪草機云。

◉第二期勝利公債之近訊　柯京九號電。據坎拿大第二期勝利公債推銷總辦事處。於昨星期晚宣佈。第二期勝利公債、原定以六萬萬元爲目的。上星期初則增至九萬萬元。據最近接到各處推銷報告。統計約達九萬萬五千九百九拾萬元。

◉薯仔列入最高貨價範圍　柯京九號電。自舊年十二月份以來。薯仔一物，不在貨價最高限度例範圍內。至昨星期日。戰時貿易價目管理局。則將薯仔列入該例範圍。其原因係投機購買影响所致。現目規定薯仔價。不得超過二月七號止之星期內之最高價云。

輔行雜貨公司

Foo Hung Co. Ltd.

129 E. Pender Street

Vancouver, B.C. Can

新到大帮花旗

絲苗米

雜貨醬料茶葉

廉價批發

矢古淋

頂市丕力威士傑

King's Plate
Seagram's

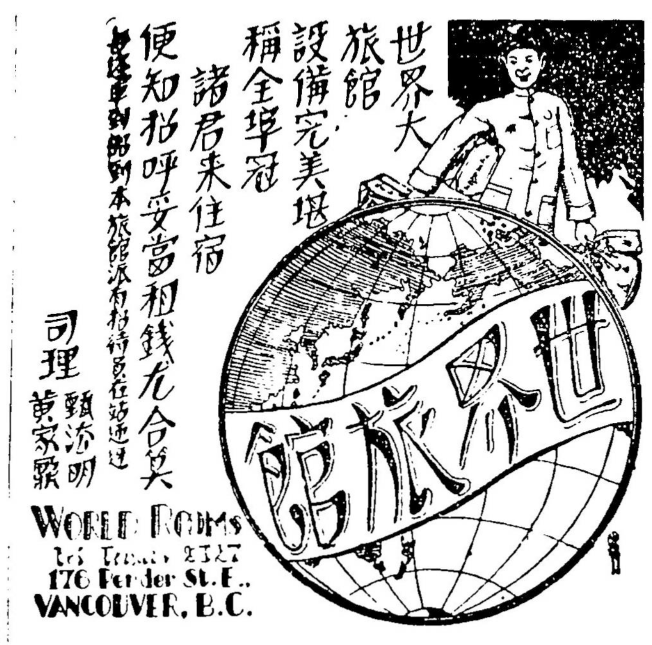
十六盎士庄壹元七毛

廿五盎士庄二元六毛五

四十盎士庄四元零五仙

Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont

此告白不是丕詩省政府或酒局所登載


世界大旅館
設備完美堪稱全埠冠
諸君來住宿
便知招呼妥當租錢尤合式
司理 甄海明 黃家察
世界旅館
WORLD ROOMS
176 Pender St. E.,
VANCOUVER, B.C.

電話 辟矢佛 PA. 9035

圖新軒印務局
印件
排版
書報
圖章
HO SUN HING CO.
Phone PAcific 9042
258½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

本軒有醒僑劇藝集 由第一期至六期 全套壹元五毛包寄費

▲雲埠聯合會

民國卅一年職員表

正會長　陳宜談　副　伍善予

正理財政　富利　副　天然

正監督　梁元　副　高均

正核數　馬槐　副　趙保

正交際　中華　副　源來

正書記　關偉利　副　朱來

調查　胡煥　礽河　鄧恩　創基　標生

劉龍　華操

催收員　馬心就　李漢　梁元　胡煥

廖永年　朱來　創基　梁成

大成　楊標生　沈金泉　逢來

天然　楊杰　永祥　煒利

源來　中華　全體昆仲

▲欲營獨市餐館者注意

本館開創于亞省必倫埠十有餘年近因各件志圖別業故願將生意全盤連實業招人承頂取價從廉如有志營此業者請來面議函商均可

REX CAFE

VETERAN, ALTA.

亞省必倫埠　歷市餐館白

美國加省大學藥化學師　前中央國醫館委員

羅省達利藥行　曹達均生醫內外全科

The Sun Co. ［Dept.T］

320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U.S.A.

諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五伸加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用

風濕靈丸　即止風濕骨痛卽服卽百發百中　每盒二圓

▲小腸氣靈　每盒一圓

主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近企卽脹臥卽消等症屢驗

▲糖尿靈　每盒三圓

糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

▲消粒止癢水　加料壹圓半

主治　皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬　酒米粉刺　白蝕汗斑　手指濕癢　脚趾罅癢　濕毒熱毒　皮膚百病

▲痔漏藥　三元五毫

治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭凸出痔血或腐爛成漏流膿水非常應驗

▲養心健身靈　每盒二元

主治　精神不足　夜多小便　下部凍冷　腰痛脚軟　手脚痲痺　耳鳴眼倦

雲高　**賚來旅館**　華埠

LOY L HOTEL

258 Pender St. E.

Phone PAcific 0647

Vancouver, B.C. Canada

電話「辟矢佛」〇六四七

賚來旅館　設在雲城

片打街東　二五八號

樓高五層　房間百二

被鋪鮮明　冷熱水龍

四時順應　常居亦可

暫住聽命　租價克已

往來利便　向所讚稱

僑胞賜顧　格外歡迎

本旅館人同謹啓

聯活公司絲髮

LINWOOD COMPANY

112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

◎電話 PA. 7825

禦寒有衣

81	蝦肉色內衫或褲	每件九毫五仙
4500	雪白最幼嫩羊毛內衫內褲	每件弍元半
4501	仝上短袖衫連長褲	每套三元七毫五
4512	最嫩羊毛笠巴褲頭長內褲	每條二元三五
	灰色內外合用厚過頭笠衛生衣	每件壹元壹五
	重身紅邊羊毛內衫內褲	每件四元三毫五
	重身紅邊羊毛衫連褲	每套七元九毫五
	加重紅邊羊毛內褲	每條四元八毫五
	織柳厚羊毛襪灰、藍、棕、黑、	每二對八毫五
	頂靚羊毛急必典說衫藍、杏、黃	每件八元九五
	色緞綉花鶴絨褥仔 62X76	每張三十七元
	色緞羊毛褥仔足重六磅50x80	每張十一元五

總代理

上海北洋參茸公司出品

人參素

人參素是運用科學方法擷取人參汁之精華煉成純潔之質素藥性和平功効廣大爲上海五十二位中西名醫簽字所公認誠有價值之偉大補品也

人參素之功效

人參藥性精醇·切合國人體格。既不厚膩。又不燥烈。迥非其他中西補劑可比。效力廣大。如欲縷述。非罄日能盡。語其概要。有下列各點·

功能主治

補腦　補五臟　培養元氣

生精　安精神　清心明目

潤肺　止夜尿　壯筋健骨

養顏　健脾胃　安寐寧神

先天不足　肺癆內傷　兩脚無力

後天失調　腰酸耳鳴　心腹鼓痛

頭暈目眩　眞陰虛損　赤白帶下

久不受孕　胎前產後　月經不調

以上各症。輕者一盒。重者四盒。無不功効立見。病後調理。功効尤速。男女老幼。四季咸宜。

無病常服能令

體質堅實　步履輕鬆　氣血旺盛

華顏不衰　返老還少　延年益壽

極品野山人參素	每盒[illegible]十五元
特等野山人參素	每盒[illegible]十元
上等野山人參素	每盒七元五
最超等一兩庄原裝厚鹿茸片	每盒四十五元
最超等八錢庄原裝厚鹿茸片	每盒三十五元

Viaduct Drug Store

Cor Main & Georgia Sts.

Phone PAcific 6436

Vancouver, B.C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)

此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元

風濕藥水［Leland's Rheumatic Remedy］　每樽壹元　及二元五毫

補腎藥水［Leland's Kidney Tonic］　每樽壹元　及二元五毫

藥單小心配合　洗非林及晒相

緬夾佐治街懷亞德藥房啓

雲高　**新亞旅社**　華埠

HOTEL SUN AH

［電話］PHONE MARINE 9064

100 Pender Street East

Vancouver, B.C.

本社設在華區·位居適中·房間空氣·床褥潔淨·煖氣熱水·非常充足·各界僑胞·往來駐宿·長住暫居·携隨行李·一切週妥·取價特廉·輪船車票·服務代辦·如蒙垂委·竭誠歡迎·

司理關邦健謹啓

元發雜貨公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.

256,260-262 Pender St. East

Vancouver, B.C.

油米雜貨　藥材丸散

醬園鹹料　鮮明鹹魚

罐頭食品　新鮮草味

僑胞光顧　價錢相宜

電話 PAcific 1548